

SERGIO BONELLI  
EDITORE

br. 168

20 kn

BiH 4,20 KM • Slovenija 2,70 €

# TEX



TEX WILLER 168

NEMILOSRDNI TUMAK

Ludens

**NEMILOSRDNI TUMAK**

# NEMILOSRDNI TUMAK

TEKST: NIZZI  
CRTEZ: CIVITELLI

ARIZONA. JEDNOG LJETNOG DANA, POKRAJ REZERVATA INDIJANACA HOPA...

HOPI I NAVAJI ŽIVE PREBLIZU A DA SE NE BI STALNO SVAĐALI OKO GRANICA PAŠNJAKA I ONDA, NARAVNO, I JA STALNO MORAM KRPATI STVARI MEĐU NJIMA.



NAJČEŠĆE USPIJEM SMIRITI SVAĐU PRIJE NEGO DODE DO TUČNJAVE I IZVLAČENJA ORUŽJA...



IPAK, DA SU DVA REZERVATA UDALJENIJA JEDAN OD DRUGOGA, IZBJEGLE BI SE MNOGE TEŠKOĆE.





OVAJ PUT ME POZVAO POGLAVICA HACHITA, ŽALEĆI SE DA MAPAYEVI LJUDI DOVODE OVCE NA NJEGOV TERITORIJI, ALI, KAKO SU I HACHITA I MAPAY RAZUMNI, LAKO SAM IH SMIRIO I NAVEO NA DOGOVOR.



NO, BUDU LI SE TVRDOGLAVILI...

?!



TROJICA BIJELACA KOJI S KOLIMA STOJE USRED INDIJANSKOG REZERVATA MOŽE ZNAČITI SAMO JEDNO... NEVOLJU.



LJUDI, STIŽE NEKO NJUŠKALO!

?



GADNO, AMIGOS. PREPOZNAJEM GA. TO JE TEX WILLER, AGENT ZA INDIJANCE NAVAJOSE.

PROKLETSTVO! BAŠ NAM SE ON MORA DOĆI PLESTI OKO NOGU.

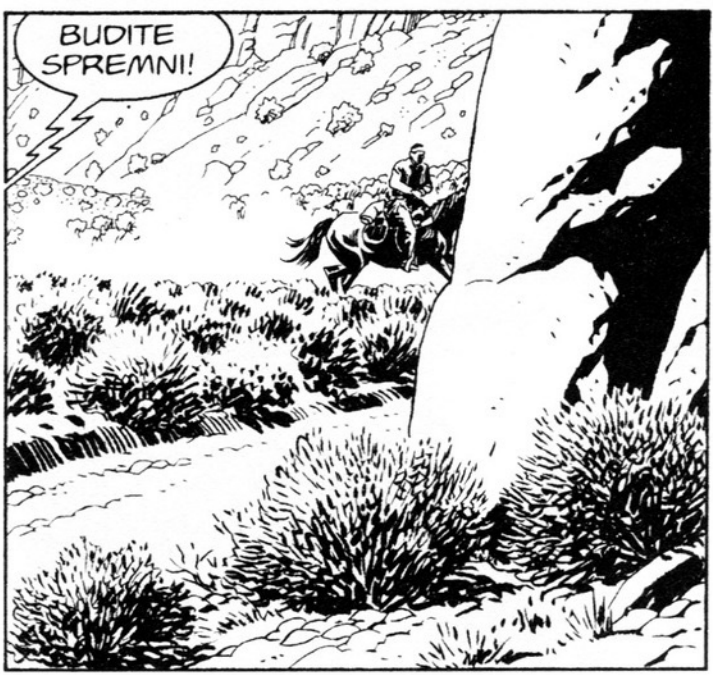


NEĆE BITI DOBRO AKO OTKRIJE NAŠ TERET. ŠTO ĆEMO?

OTPREMIT ĆEMO GA U PAKAO, ETO ŠTO!



SAD ĆE GA SAKRITI ONE STIJENE. ISKORISTIT ĆEMO TO I SAKRITI SE, A KAD SE POJAVI, NAPUNITI GA OLOVOM!

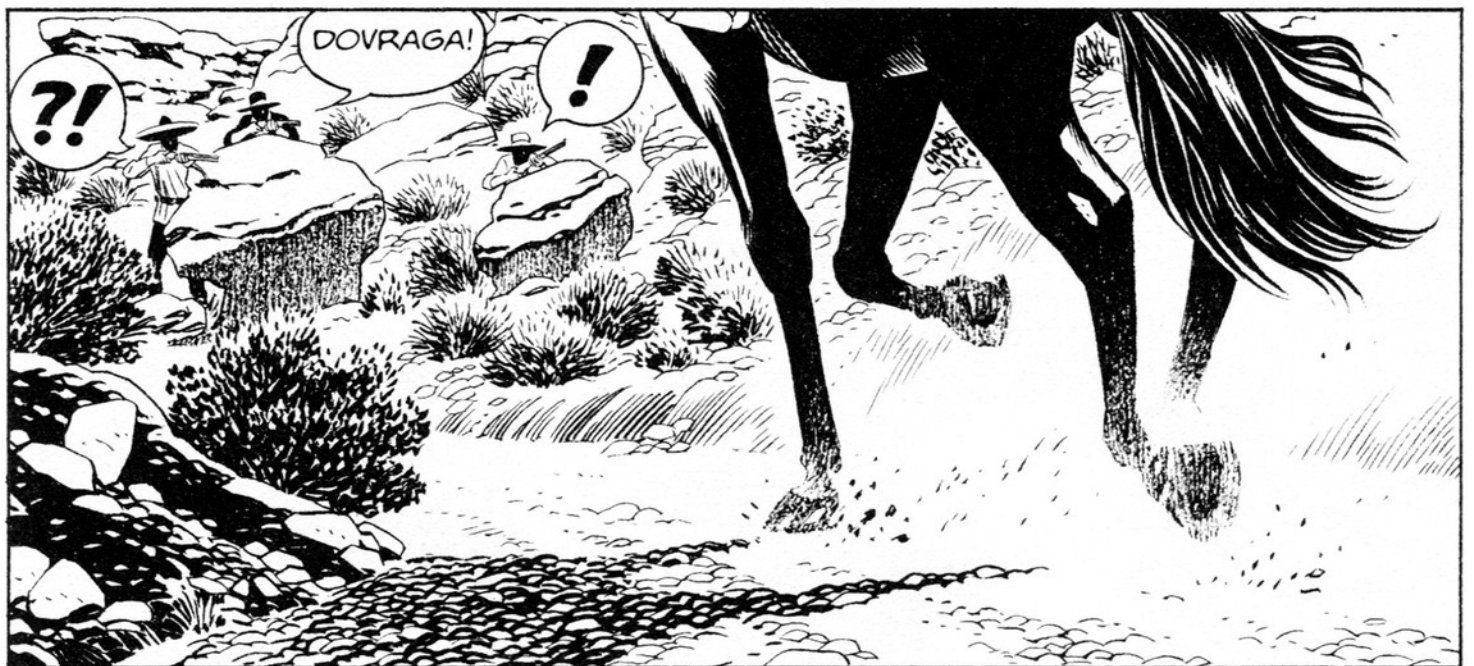


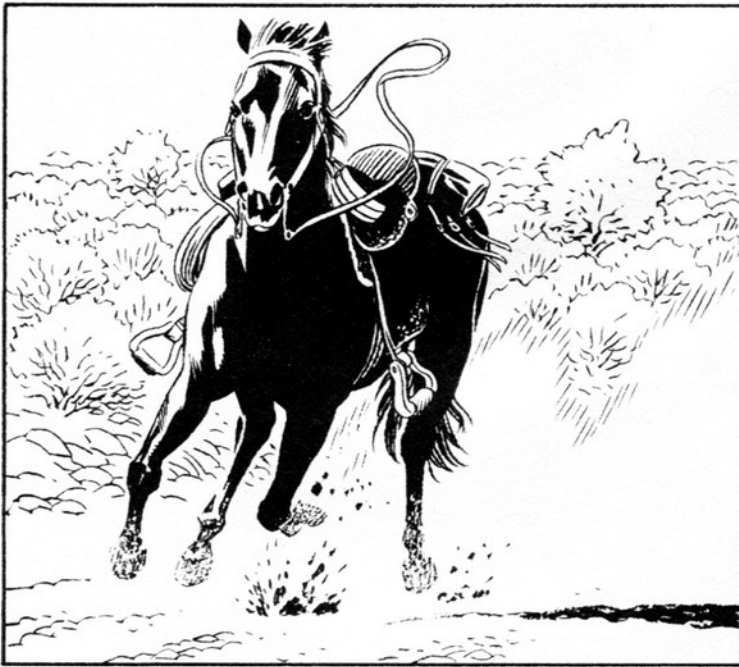
BUDITE SPREMNI!



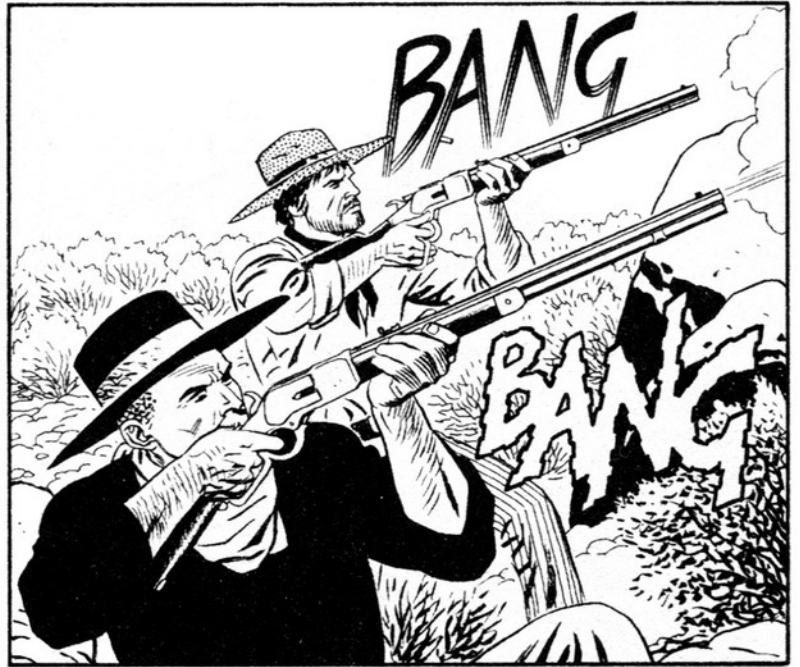
SAD!

















PROBUŠIO MI JE  
NOGU, TAJ CRV...



MORAM JE ZAMOTATI  
DA ZAUSTAVIM KRVA-  
RENJE.

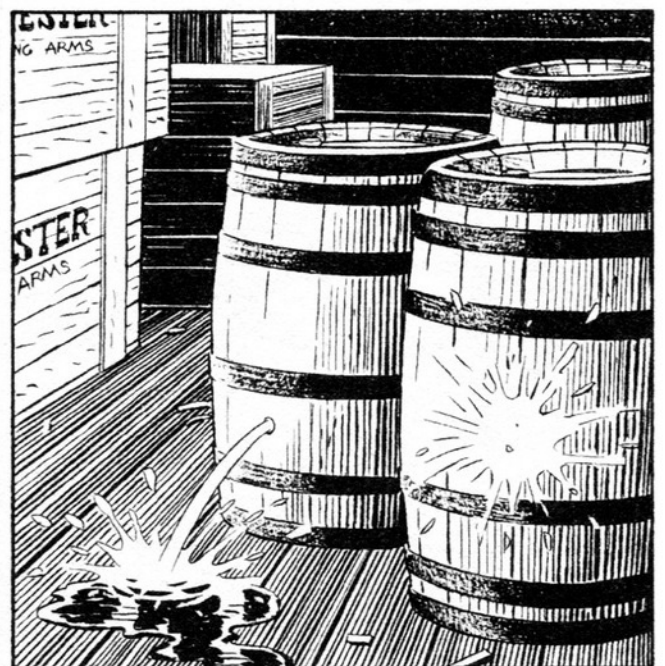
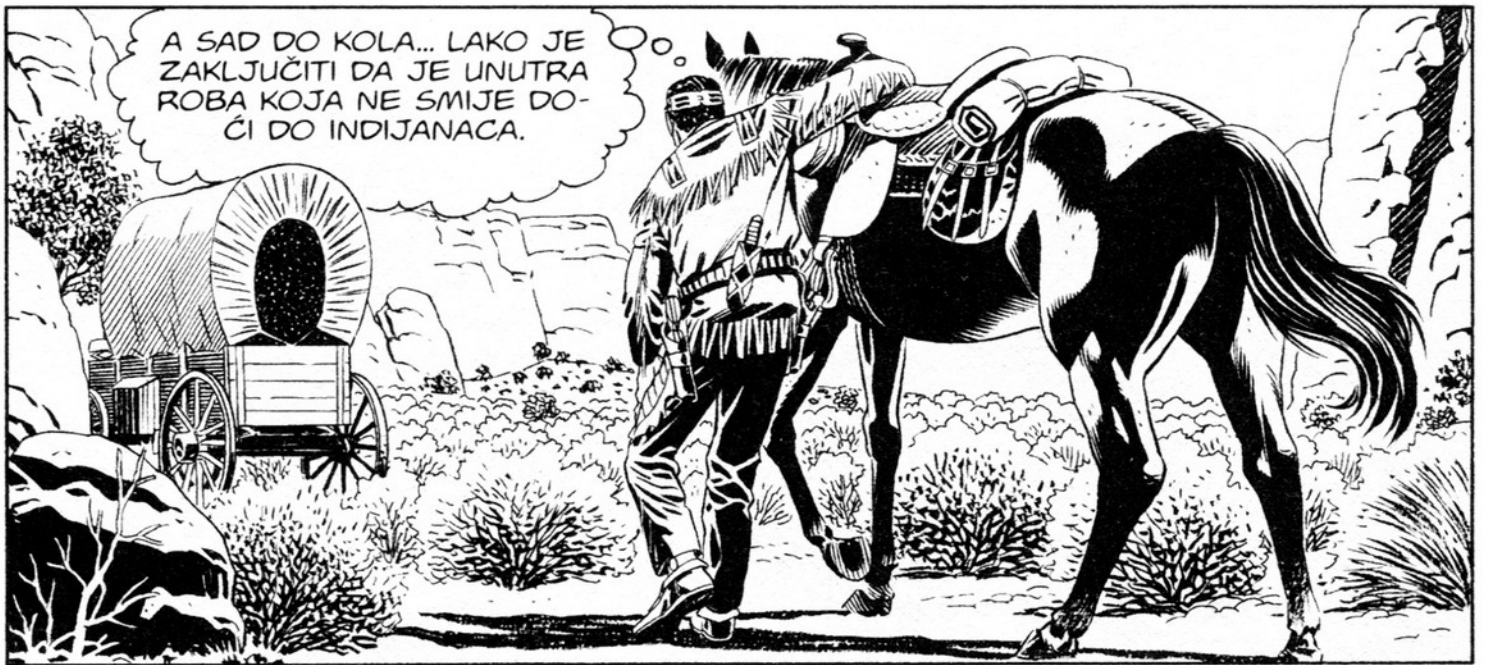


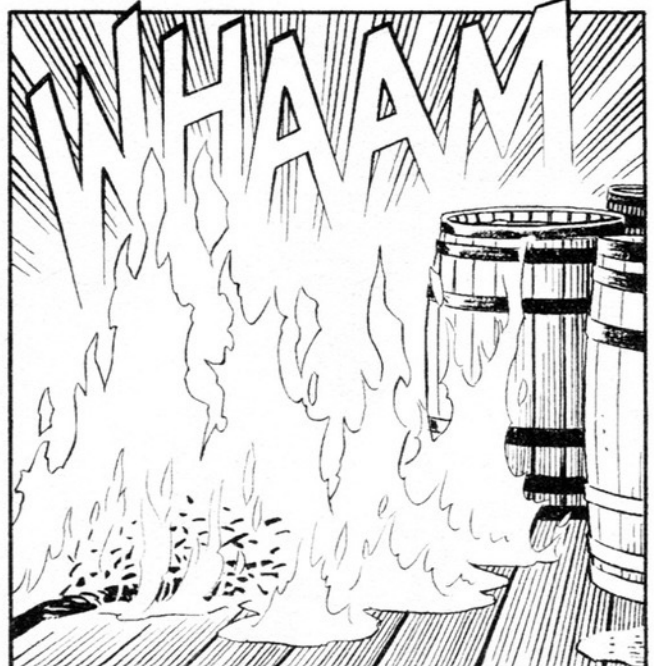
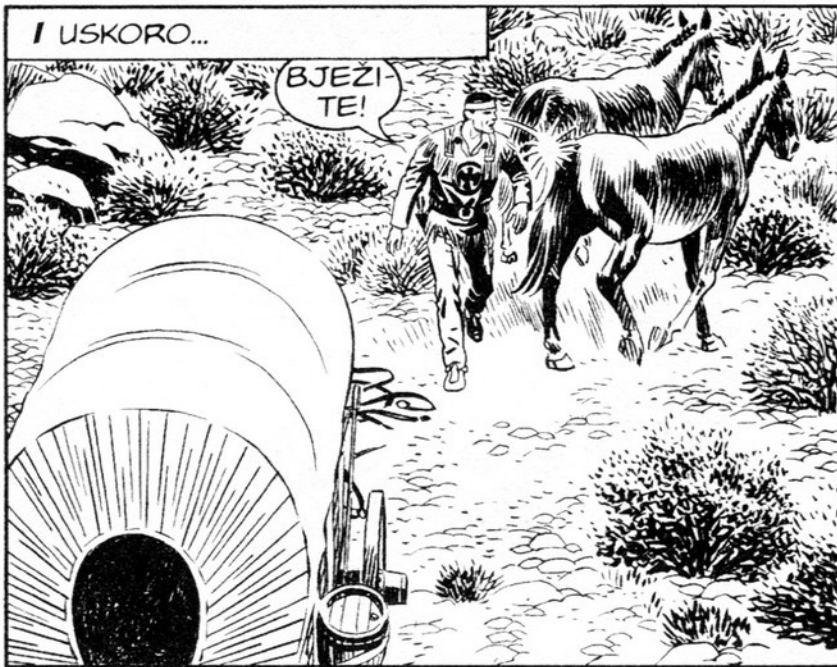
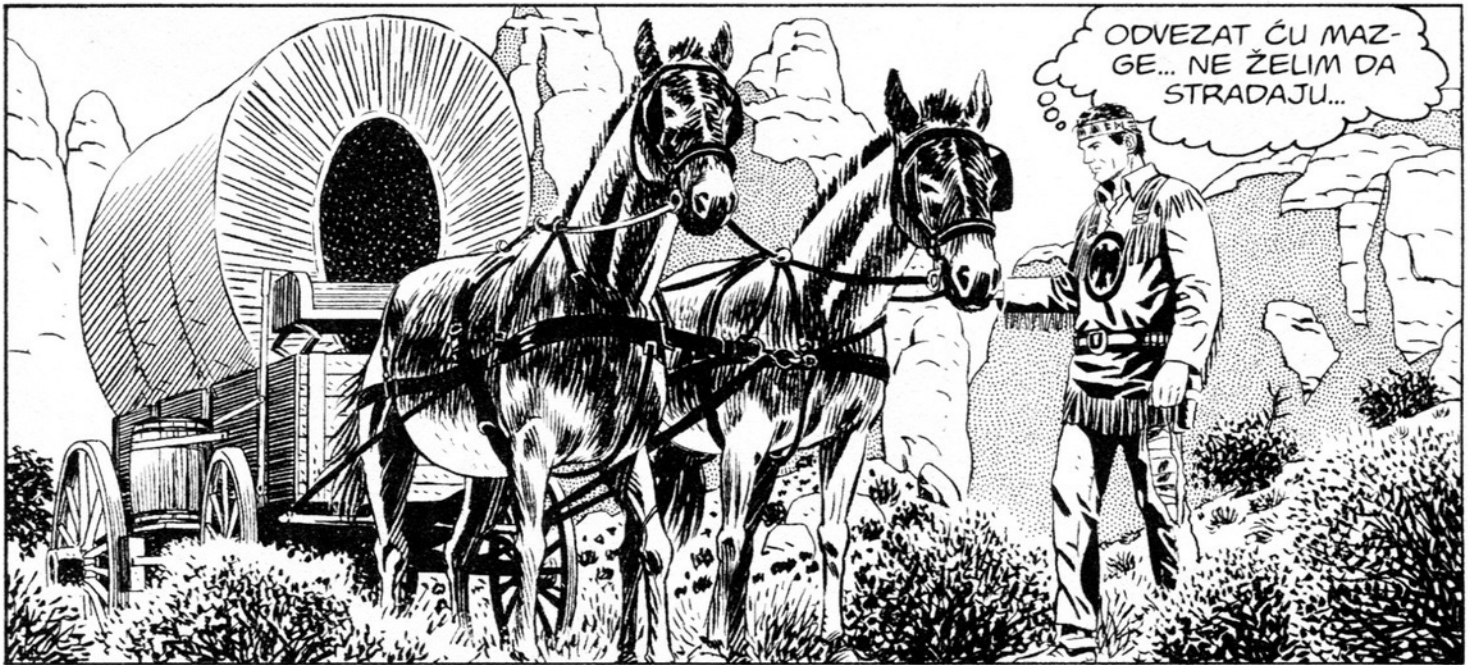
ZAVOJI SU U  
TORBI.

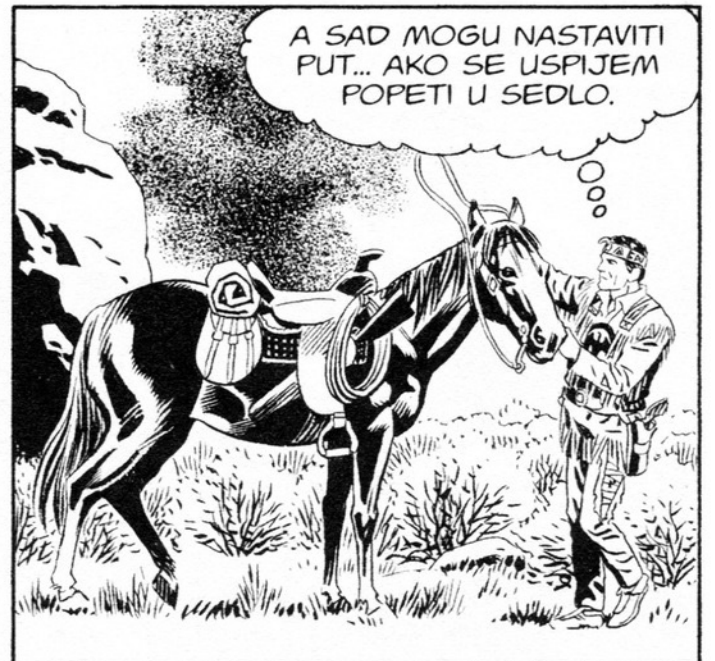
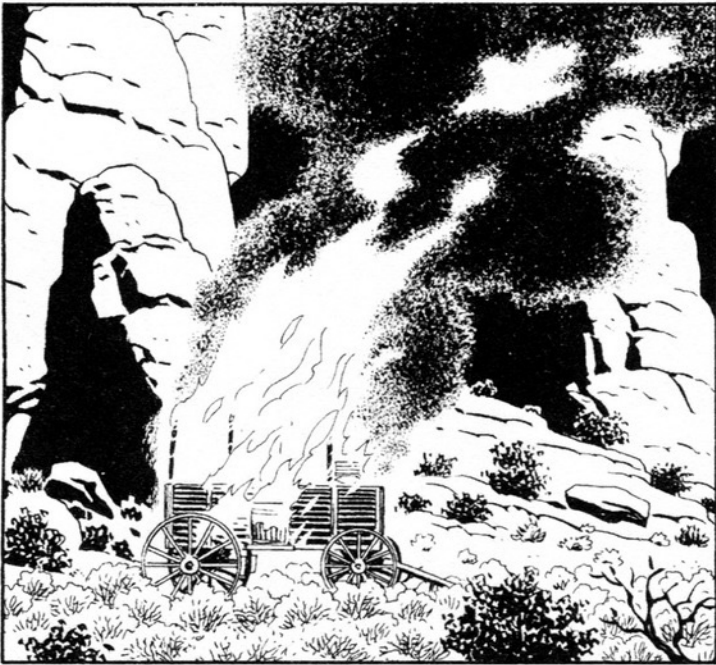
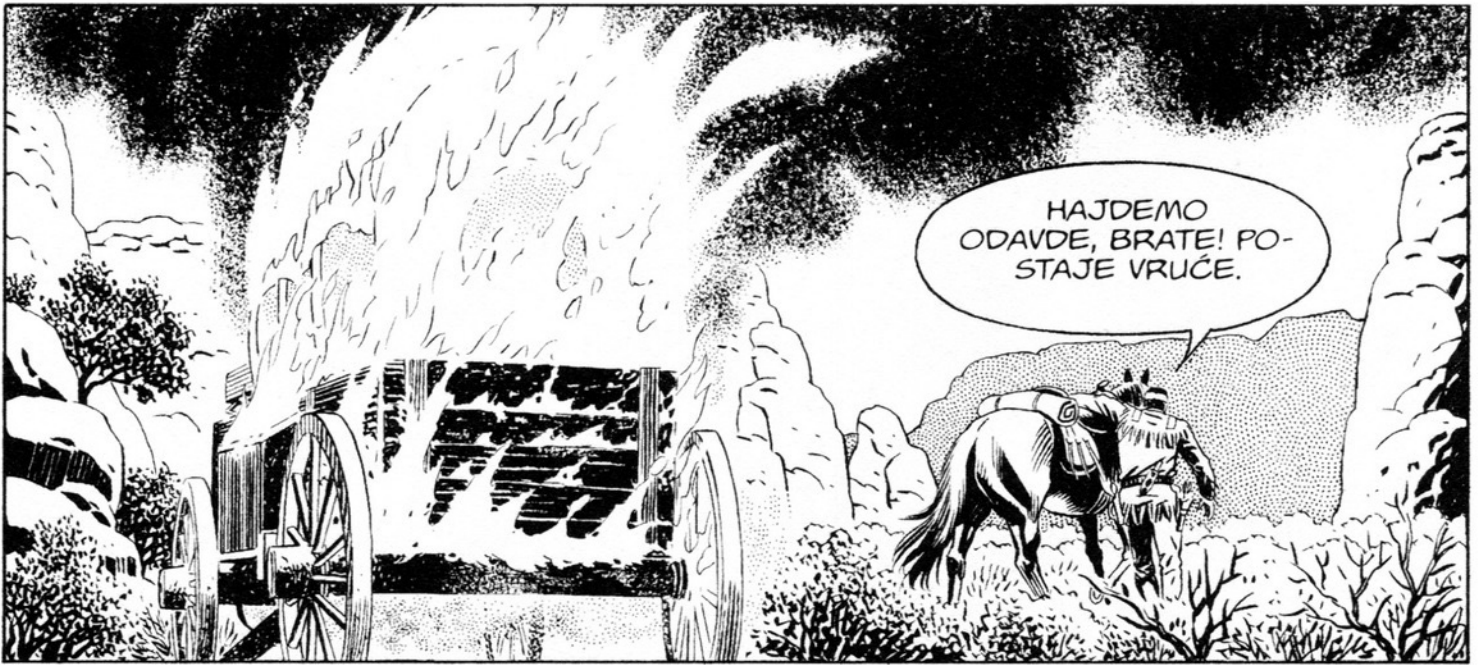


USKORO...

METAK JE OSTAO  
UNUTRA... TRENUTNO  
NE MOGU UČINITI NI-  
ŠTA... SAMO ZAUSTAVI-  
TI KRVARENJE...



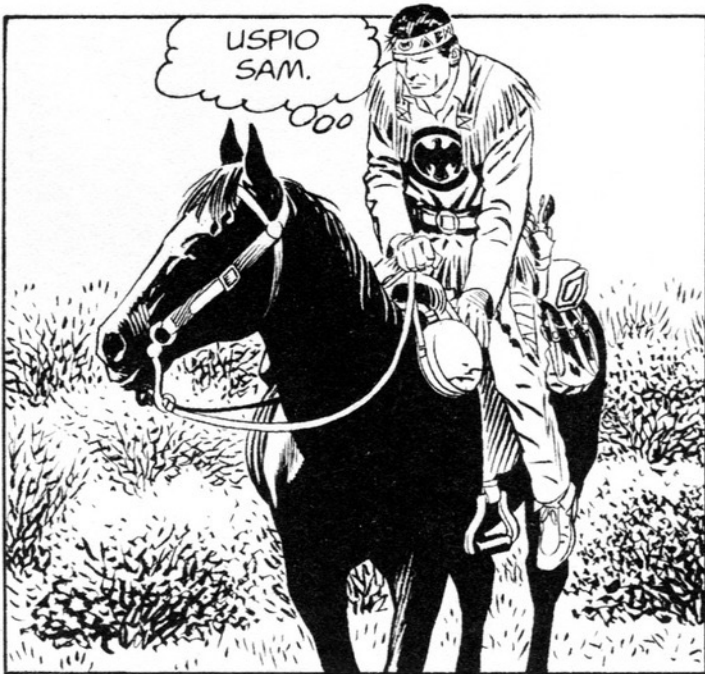




UUH... MORAM SE POPETI...  
IAKO BOLI KAO VRAG.



USPIO  
SAM.

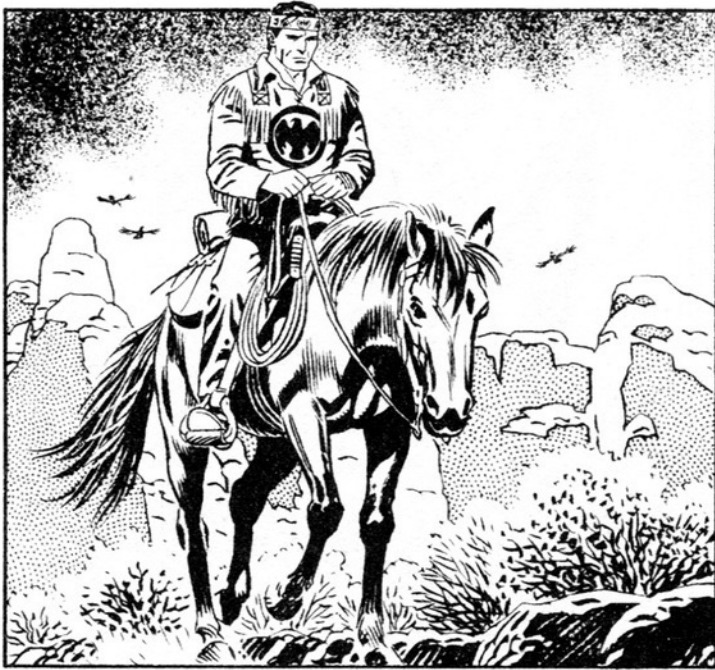


HAJDEMO!

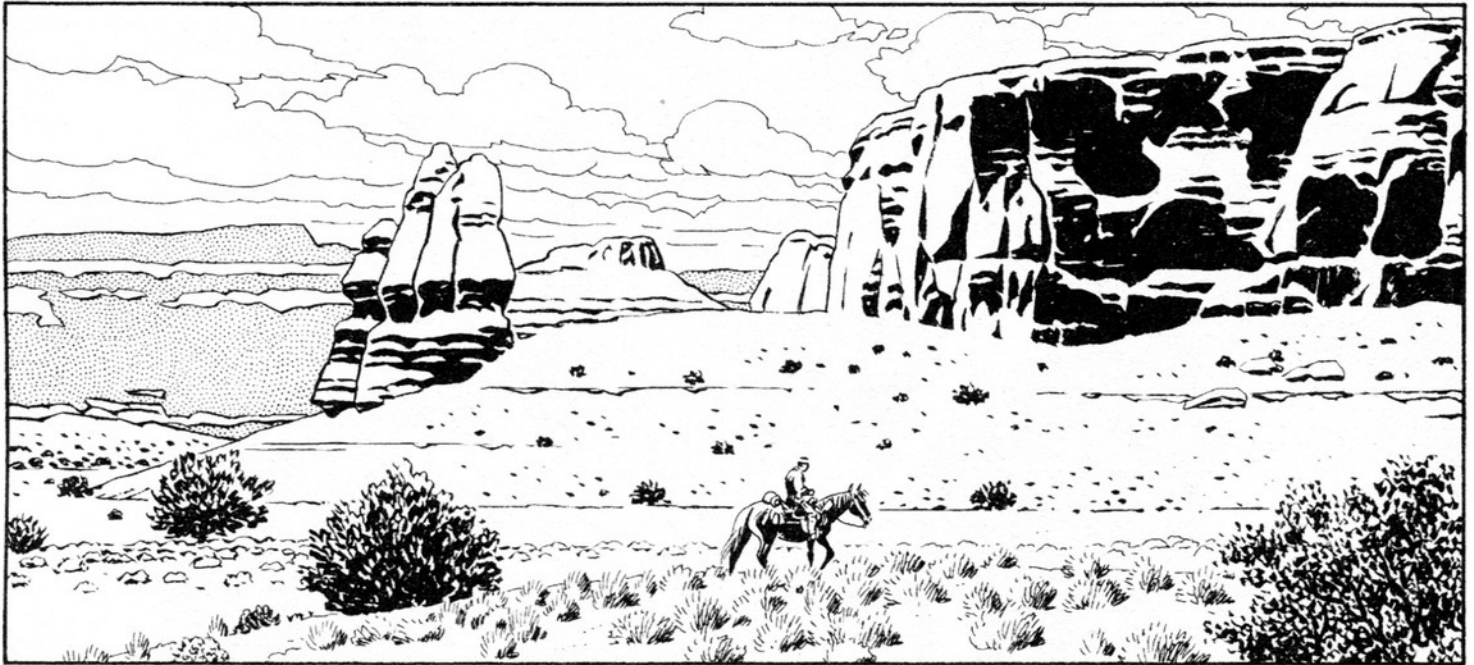


ŽAO MI JE OSTAVITI NJIHOVA  
TIJELA LEŠINARIMA,  
ALI NEMAM IH SNAGE  
POKOPATI.





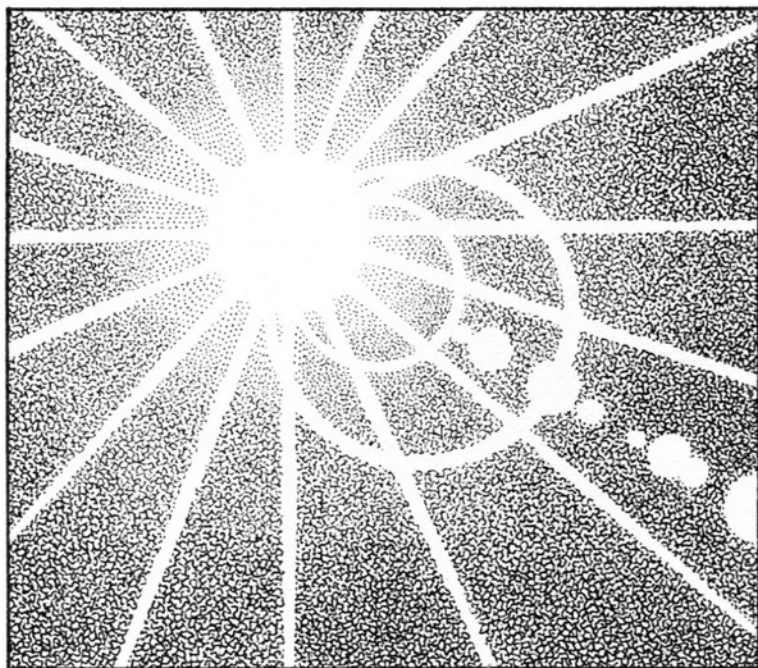
BLIŽE SAM SELU HOPA NEGO  
NAVAJA... NAJBO-  
LJE DA NASTA-  
VIM DALJE.

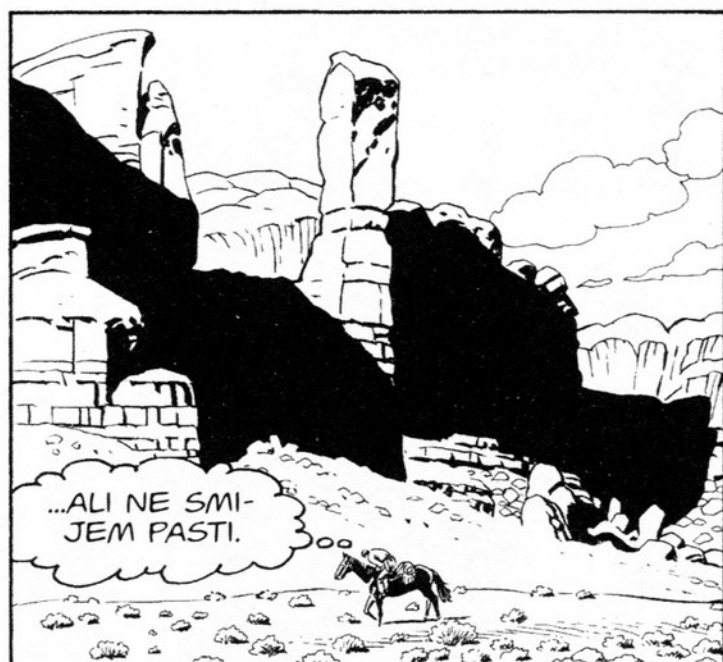


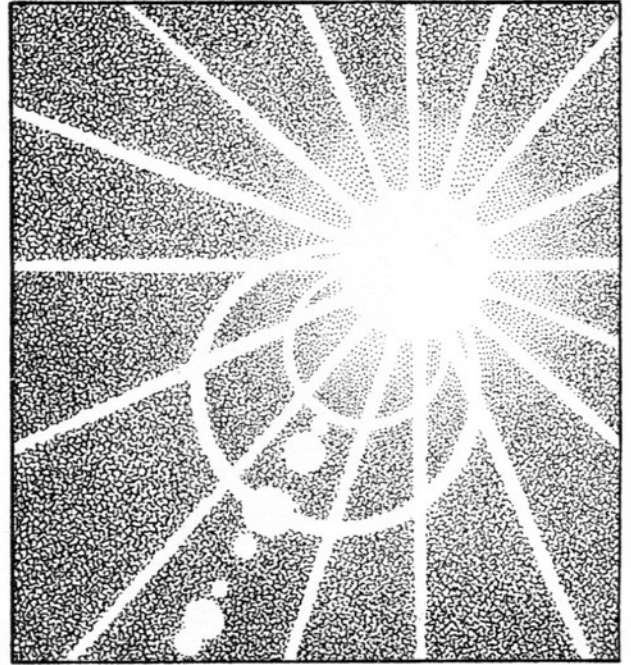
DOVRAGA... PRA-  
ZNA JE!

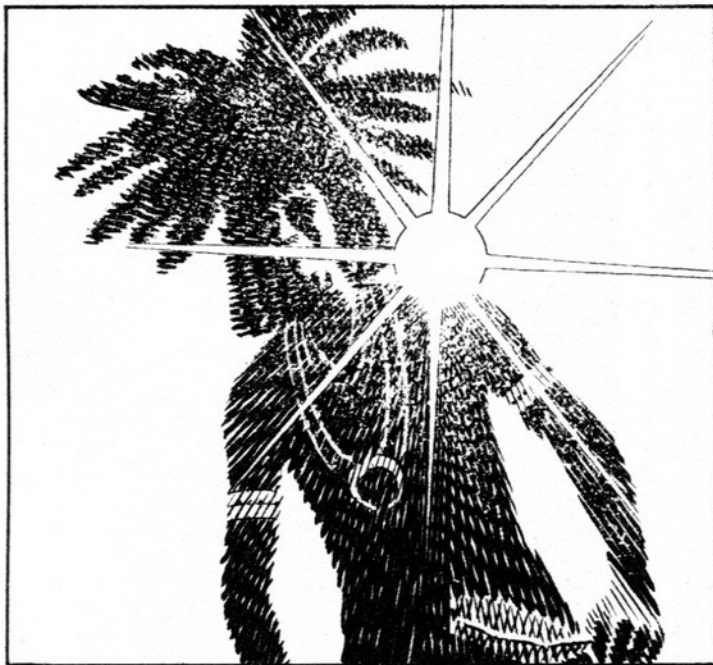


PROBUŠIO JU JE  
ZALUTALI METAK.













KADA SAM TE JUČER NAŠAO, DUH JE VEĆ BIO NAPUSTIO TVOJE TIJELO. DONIO SAM TE OVA-MO, IZVUKAO METAK I NA RANU STAVIO OBLOG OD TRAVA KOJI MOJ NAROD UPOTREBLJAVA JOŠ OTKAKO SU SE CRVENOKOŠCI POJAVILI NA ZEMLJI.



DOISTA, VEĆ TIJEKOM NOĆI, TRAVE SU ISTJERALE ŽUTU TVAR S RANE I VIŠE NEMA OPASNOSTI.



IZVEO SI PRAVO ČUDO, TASUPI. MI ČEM NOGU BEZ IKAKVE BOLI.

ZNAM, ALI NEMOJ TO ČINITI JER ĆE RANA TEŽE ZARASTI.



NEKOLIKO DANA NE SMIJEŠ NI JAHATI.

KAKO ĆU SE VRATITI U SVOJE SELO?



POZVAT ĆU TVOJE LJUDE DIMNIM SIGNALIMA. NO MORAŠ PUTOVATI ISPRUŽEN NA NOSILIMA.

SUTRADAN UJUTRO...

ODNIO TE VRAG,  
SOTONO! ČIM TE  
OSTAVIM SAMA,  
UVALIŠ SE U  
NEŠTO.

IMAŠ PRAVO,  
STARI MOJ.





NE BIH HTIO DA HACHITA I MAPAY POMISLE DA SAM SE OGLUŠIO O POZIV. PODITE VI UMJESTO MENE I OBJASNITE IM ŠTO SE DOGODILO. A KAD VEĆ IDETE, POKUŠAJTE I SREDITI STVAR S TIM TVRDOGLAVCIMA!

U REDU.



ŠTO ĆEŠ TI?

VRATIT ĆU SE U SELO S CARSONOM.

RAČUNAJTE NA TO!



BIT ĆE MU TO UDOBNO PUTOVANJE. IZBJEĆI ĆU SVAKI KAMEN NA PUTU.



SKORO...

ADIOS!

SRETNO!



TASUPI, KAKO TI SE MOGU ODUŽITI ZA SVE ŠTO SI UČINIO?

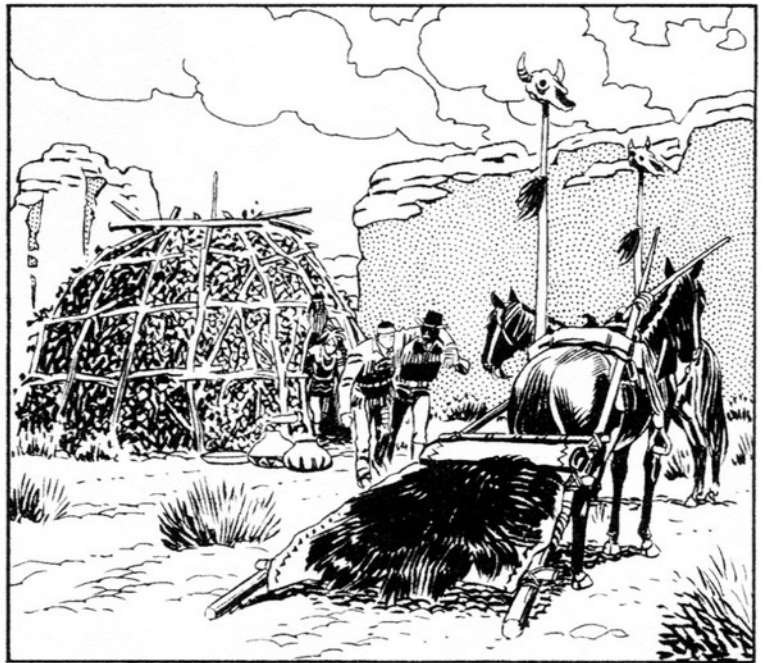
ČEKAJ...







KRENIMO!

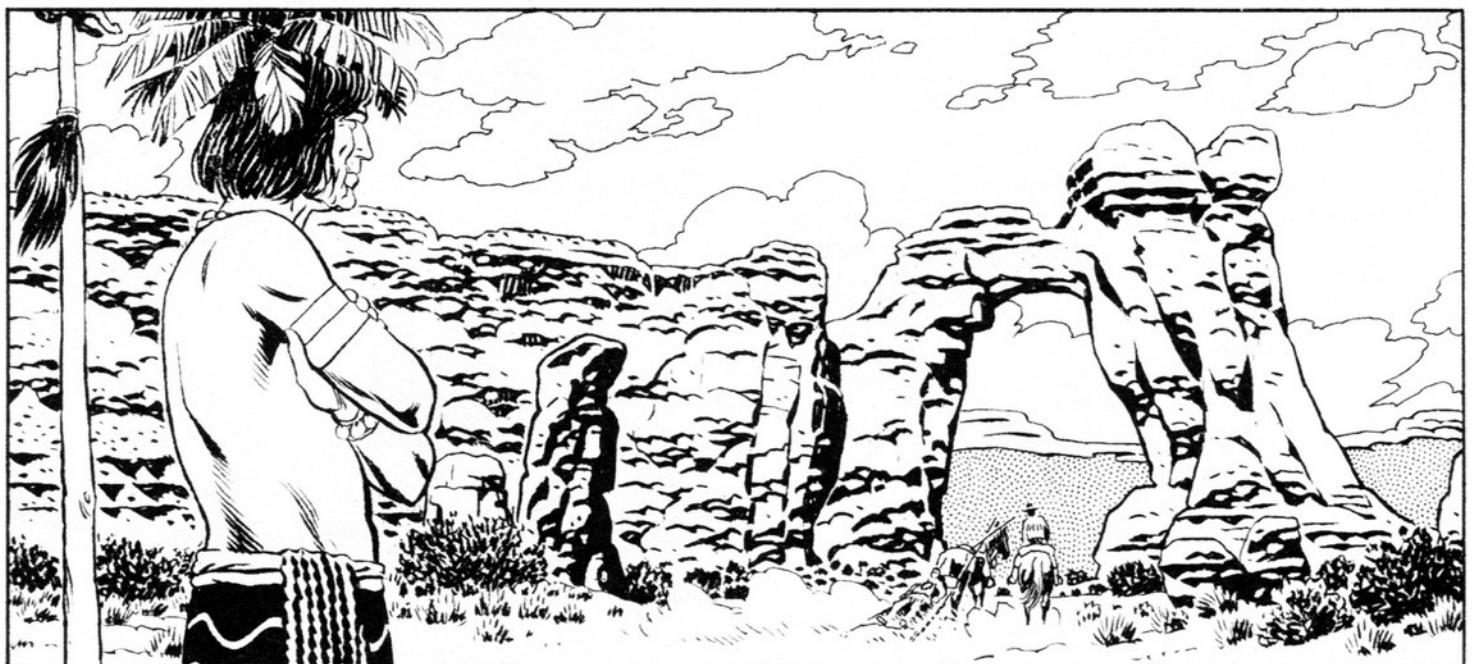


POLAKO... NE ŽURI NAM SE.



ADIOS, TASUPI!

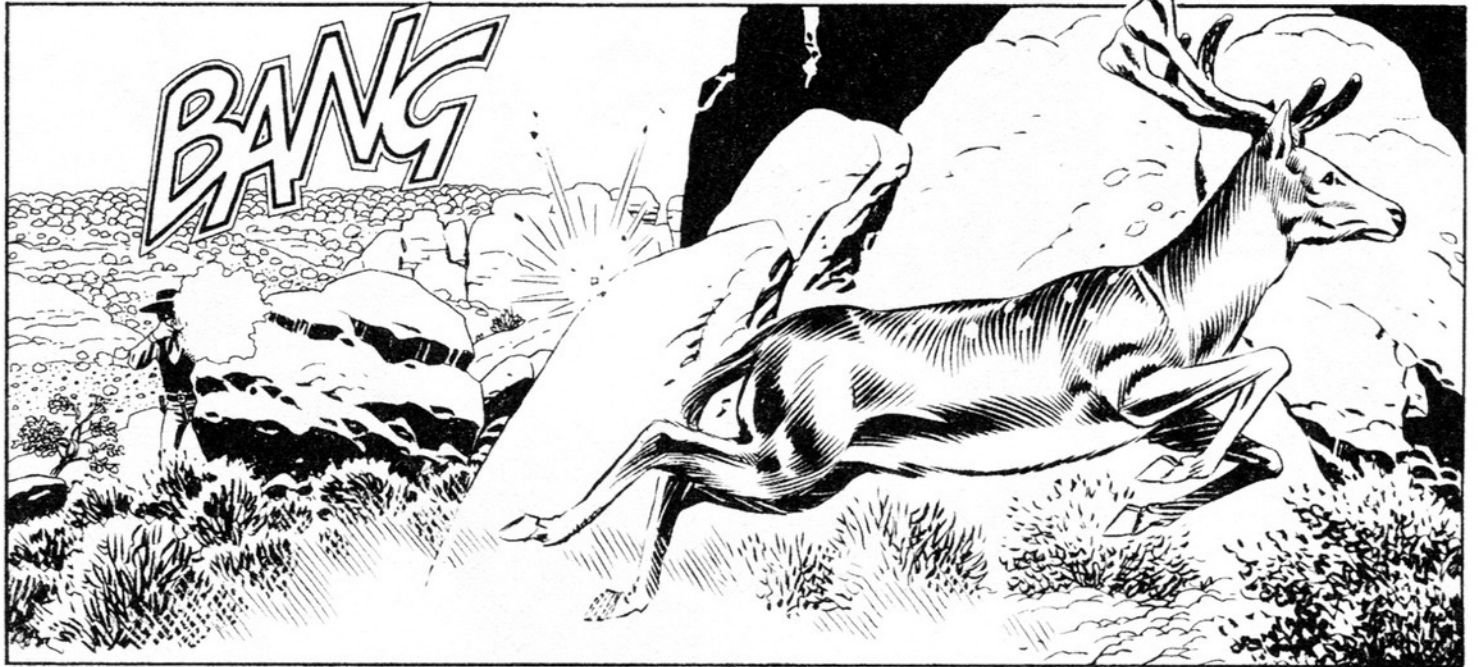
NEKA TE ČUVA VELIKI DUH, NOĆNI ORLE!

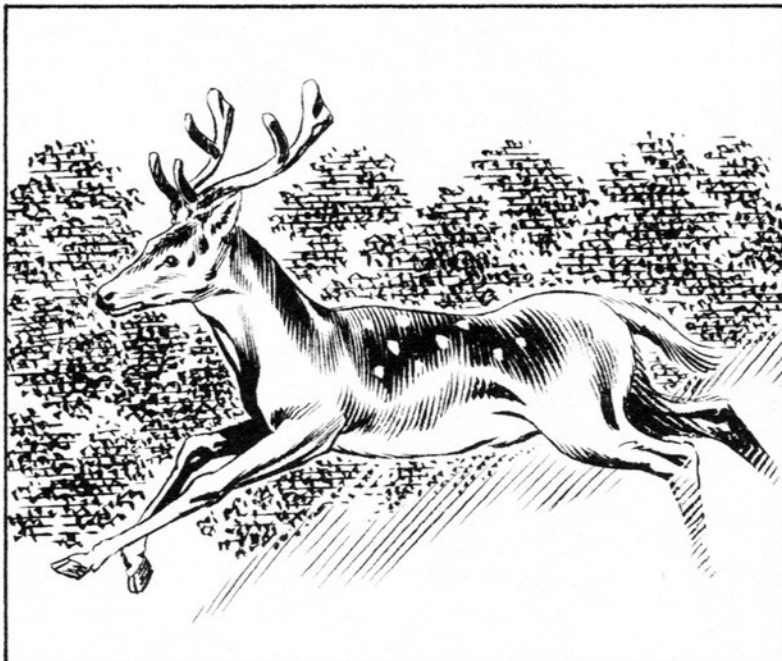


# IZGUBLJENI GRAD

DVA MJESECA POSLIJE, U REZERVATU HOPA...















ZABORAVIVŠI NA JELENA, ČOVJEK JE STIGAO  
DO STEPENICA I POČEO SE PENJATI.





UF... NIJE UGODNO ŠE-  
TATI MEĐU RUŠEVINAMA  
KOJE IZGLEDAJU KAO  
DA SU NASTANJENE  
DUHOVIMA.



MORAM PRIPAZITI DA  
MI SE NEŠTO NE SRUŠI  
NA GLAVU...



ZLATO I DRAGU-  
LJI... DA, A GDJE IH  
TRAŽITI?



DA ZAVIRIM U UNU-  
TRAŠNJOST NEKE  
ZGRADE...



HMM... IZGLEDA  
DA SE OVDJE  
NEMA ŠTO NAĆI.



OHRABREN PRONALASKOM DVAJU PRED-  
META, ČOVJEK JE NASTAVIO POTRAGU, NO  
SUNCE JE VEĆ ZAŠLO I PRVE SJENE PADA-  
JU NA RUŠEVINE.









MOJA NEČAKINJA ALICIA, UNATOČ SVOJOJ MLADOJ DOBI, ODLUČILA JE HODATI SA MNOM PO TEŠKOJ STAZI ARHEOLOGIJJE.

TO JE PAPPAR, GOSPODICE.



APĆIHA!

TJERA NA KIHANJE KAD GA POMIRIŠETE.



VRATIMO SE NA TEMU. ZNATE LI TKO I GDJE JE PRONAŠAO TE PREDMETE?

MENI IH JE DONIO ČOVJEK PO IMENU LINK MILLER, ALI NISAM GA PITAO GDJE IH JE NAŠAO.



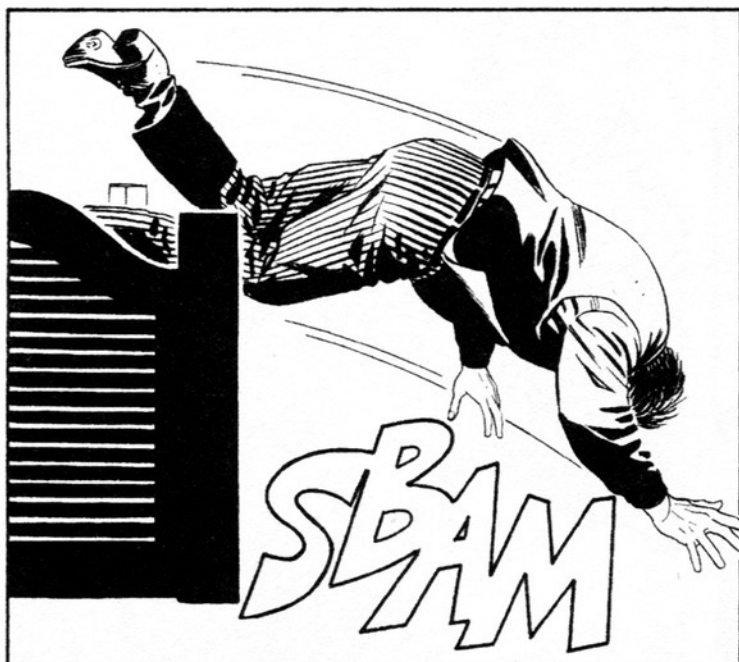
JE LI MOGUĆE RAZGOVARATI S NJIM?

NEĆE BITI TEŠKO. MALOPRIJE SAM VIDIO KAKO ULAZI U „FRONTIER“.



ŠTO JE TO?

SALUN PREKO PUTA.













VALJA UTVRDITI HOĆE LI BITI TIH PREDMETA. NIKAD SE NE ZNA UNAPRIJED.

MA DAJTE! RAZUMIJE-TE SE U TO PA VAS NE TREBAM UVJERAVATI DA NA TAKVIM MJESTIMA UVIJEK POSTOJI TAJNA ODAJA U KOJOJ SU STARI STANOVNICI DRŽALI SVOJE BLAGO. JE LI TAKO?



KATKAD JE TAKO, ALI NE UVIJEK.

RECIMO DA OVDJE BLAGO POSTOJI. KOLIKE SU NAM ŠANSE DA GA NAĐEMO?



MOGU SAMO REČI DA SAM U PERUU, NA YUCATANU I OSTALIM MJESTIMA GDJE SAM PROVODIO ISTRAŽIVANJA, UVIJEK USPIJEVAO IZVUĆI VRLO VRIJEDNE PREDMETE.



AKO PRISTAJETE DA PODIJELIMO POPOLA ONO ŠTO NAĐEMO, ODVEST ĆU VAS. INAČE NEĆU. A BEZ MENE NIKAD NEĆETE NAĆI TO MJESTO.

DOBRO. PODIJELIT ĆEMO.



TREBAJU NAM BAREM JOŠ DVA ČOVJEKA ZA ISPOMOĆ.

NAĆI ĆU IH JA.



NO, TREBAT ĆE NAM BAREM ČETVORICA I TO DOBRIH STRIJELACA JER NIJE ISKLJUČENO DA NEĆEMO IMATI POSLA S INDIJANCIMA.



RUŠEVINE SU NA TERITORIJU HOPA, NA DVA DANA PUTA ODAVDE. INDIJANCI NE VOLE DA IM BIJELCI PETLJAJU PO GROBOVIMA PREDAKA.



U REDU, LINK. VI PRONAĐITE LJUDE, A JA ĆU ORGANIZIRATI EKSPEDICIJU. TREBAT ĆE NAM ČETIRI-PET MAZGI ZA TRANSPORT OPREME I HRANE KOJA MORA POTRAJATI NEKOLIKO TJEDANA. NAŠA POTRAGA MOGLA BI SE I PRODULJITI.



SVE ĆU SREDITI ZA DVA DANA I MOĆI ĆEMO KRENUTI. JA ĆU POVESTI SA SOBOM NEČAKINJU I POSLUŽITELJA.

POVEDITE KOGA HOĆETE! VI PLAĆATE.



USPUT, OVO ĆE VAM TREBATI ZA PRVE TROŠKOVE...



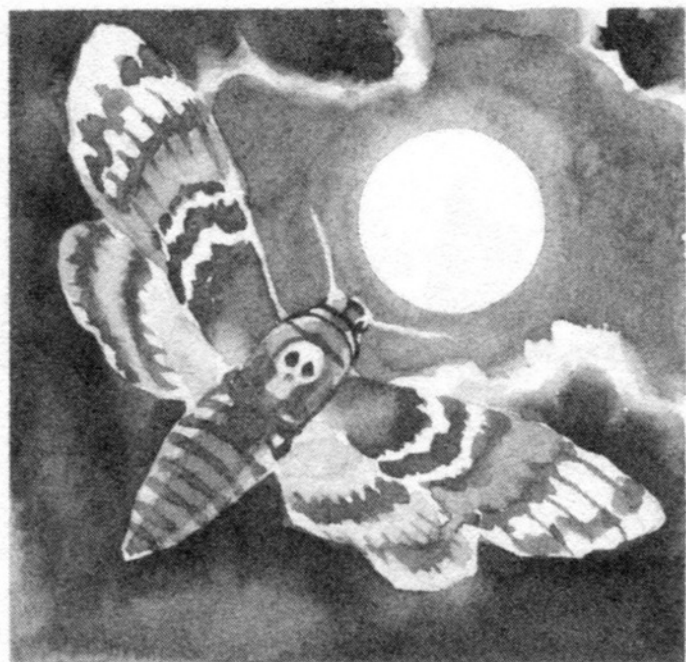
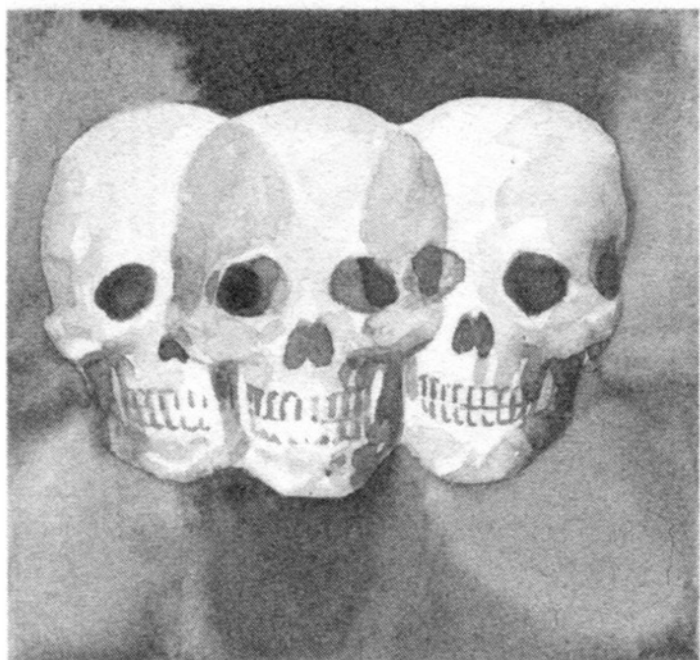






TE NOĆI, U SREDIŠNJEM NASELJU REZERVATA NAVAJA...











O KOJEM TO LEPTIRU GOVORIŠ?



SJEČAŠ SE KADA ME TASUPI, VRAČ HOPA, UGOSTIO U SVOJOJ KOLIBI KAD SAM BIO RANJEN?

NARAVNO DA SE SJEČAM. BILO JE TO PRIJE DVA MJESECA.



NA RASTANKU MI JE TASUPI DAO OVAJ PRIVJESAK S JANTARNOM KUGLOM U KOJOJ JE BIO ZAROBLJEN LEPTIR GLAVA MRTVACA. KAD BI GA STAVIO PREMA SVJETLU, JASNO BI SE VIDIO.

I ONDA?



TASUPI MI JE REKAO DA KAD PRIMIJETIM DA LEPTIR VIŠE NIJE TU, TO ZNAČI DA MU JE POTREBNA MOJA POMOĆ I DA ODEM K NJEMU.



KAKO JE LEPTIR MOGAO NESTATI AKO GA NITKO NIJE IZVADIO?

NE PITAJ MENE, STARI MOJ!





ŠTO VAS DVOJICA BRBLJATE USRED NOĆI?



KAMO PLANIRATE OTIĆI?

BOLJE TI JE DA MU KAŽEŠ.

TEX JE ISPRIČAO KITU I TIGERU ONO ŠTO JE VEĆ REKAO CARSONU I NA KRAJU...

DOBRO. IDEMO I MI.

NE VJERUJEM DA JE POTREBNO DA ODEMO SVA ČETVORICA.



NA TVOM MJESTU NE BIH BIO TOLIKO SIGURAN. CIJELA STVAR MALO SMRDI PA NE MOŽEŠ ZNATI ŠTO TE ČEKA.



IONAKO DO TASUPIJA IMA JEDAN DAN JAHANJA. AKO BUDEMO SUIVIŠNI, LAKO ĆEMO SE VRATITI.

U REDU. IDEMO SVI.

S PRVIM ZRACIMA SUNCA, ČETVORKA JE NAPUSTILA SELO.



ZAUSTAVLJALI SU SE SAMO DA BI NAPOJILI I ODMORILI KONJE...



II SUMRAK SU STIGLI DO VISORAVNI NA KOJOJ SE NALAZILA TASUPIJEVA KOLIBA.



SKORO, NAKON POZDRAVLJANJA...

TASUPI, DAJ DA TI  
OBJASNIM ZAŠTO  
SMO DOŠLI K  
TEBI.

NE TREBAŠ NIŠTA OBJAŠ-  
NJAVATI, NOĆNI ORLE. DOŠLI  
STE JER SI OPAZIO DA JE  
MALI LEPTIR NESTAO IZ  
JANTARA.



NE TRAZI OBJAŠNENJE  
ZA ONO ŠTO SE NE MOŽE  
OBJASNITI, SREBRNA KOSO!  
REKAO SAM DA ĆE SE TO  
DOGODITI ZATREBAM LI  
POMOĆ.



I TREBA TI NAŠA  
POMOĆ?

TAKO JE, NOĆNI  
ORLE.



NETKO  
PRIJETI TEBI  
ILI TVOM NA-  
RODU?

PRIJETNJA SE NADVILA  
NAD MIROM DREVNIH  
PREDAKA MOG  
NARODA.





VEĆ NEKOLIKO NOĆI, DUHOVI MI GOVORE O VELIKOJ OPASNOSTI KOJA PRIJETI SVETOME POČIVALIŠTU MUMIJA DREVNIH VRAČEVA, UKRAŠENIMA ZLATOM I DRAGIM KAMENJEM, KOJE SPAVAJU SVOJ VJEČNI SAN U TAJNOJ PROSTORIJI MEĐU RUŠEVINAMA GRADA AVATAYA.



AVATAY? NIKAD NISAM ČUO ZA NJEGA.

RIJETKI ZNAJU ZA NJEGA JER SE NALAZI U DOLINI SKRIVENOJ LJUDSKOM POGLEDU.



TKO PRIJETI GROBNICI STARIH VRAČEVA?

U SNU LJUDI GOVORE O MUDROME ČOVJEKU KOJI JE DOŠAO IZ DALEKA.



JEDAN OD ONIH KOJI KOPAJU PO STAROM KAMENJU, TRAZEĆI PREDMETE ŠTO SU NARODIMA PRIPADALI U PROŠLOSTI.

SIGURNO NEKI ARHEOLOG.



TAJ MUDRI ČOVJEK, U PRATNJI  
MLADE DJEVOJKE I SLUGE, NIJE  
POTAKNUT GLADI ZA BOGAT-  
STVOM NEGO ZA SPOZNAJOM.  
NO S NJIME PUTUJU I DRUGI  
LJUDI KOJE ZANIMA SA-  
MO KORIST.



KAKO SU OTKRILI TAJ  
GRAD?

SLUČAJ JE DOVEO  
JEDNOGA OD  
NJIH.



UKRATKO, ARHEOLOŠKA EKSPEDICI-  
JA PUTUJE PREMA GRADU AVATAYU  
I TI SE BOJIŠ DA  
ĆE OSKVRNUTI  
STARE GRO-  
BOVE.



TAKO JE, NOĆNI  
ORLE. MOLIM TE  
DA SPRIJEČIŠ TO  
OSKVRNUĆE.



U SNU MI SE PRIKA-  
ZAO I GRAD KAYENTA  
ODAKLE TI LJUDI  
POLAZE ILI SU VEĆ  
POŠLI... TO NISAM  
MOGAO UTVRDITI SA  
SIGURNOŠĆU.



SUTRADAN UJUTRO, DRUŠTVO SE OPROSTILO OD STAROGA VRAČA I OTIŠLO S VISORAVNI.





SRETNO!



I VAMA!

|| ISTO VRIJEME, EKSPEDICIJA, KOJA JE U ZORU KRENULA IZ KAYENTE, POLAKO NAPREDUJE VRUĆOM PUSTINJOM.



KOLIKO DANA ČEMO JOŠ MORATI PUTOVATI DO STAROGA GRADA?

BAREM TRI, AKO SVE BUDE GLATKO.



DOVRAGA! TO JE DUGO. PITAM SE ZAŠTO SE PREZNOJAVAMO KAD SMO MOGLI JEDNOSTAVNO OPERUŠATI ENGLEZA.

TIME BISMO SAMO SAMI SEBI POMRSILI RAČUNE.



AKO UOPĆE POSTOJI, NEĆE BITI LAKO  
NAĆI BLAGO MEĐU RUŠEVINAMA, A EN-  
GLEZ JE JEDINI KOJI NAM U TOME MOŽE  
POMOĆI. DAKLE, OTRESTI SE NJEGA PRI-  
JE VREMENA, BILO BI KAO DA SI  
POJEO ZLATNU KOKU.



UUF! VEĆ UJUTRO JE  
OVAKO VRUĆE! ŠTO ĆE  
BITI U POPODNEVNIM  
SATIMA?

UPOZORIO  
SAM TE DA  
OVO NIJE  
ŠETNJA.



NE BRINI SE,  
UJAČE. BIT  
ĆE SVE U  
REDU.

NADAM SE, A SAD POKRIJ  
GLAVU I ZAŠTITI SE OD  
SUNCA!



DRAGO MI JE ŠTO SI TOLIKO ZAINTE-  
RESIRANA ZA ARHEOLOGIJU, ALI AKO TE  
VRATIM KUĆI U LOŠEM STANJU, TVOJA  
MAJKA, MOJA DRAGA SESTRA, NIKAD  
MI NEĆE OPROSTITI.





DOTLE...

NASTAVIMO LI U OVOM SMJERU, PRESJEČI ČEMO PUT KOJIM EKSPEDICIJA MORA PROĆI AKO JE KRENULA IZ KAYENTE, A AKO SU PROŠLI PRIJE NAS, VIDJET ČEMO NJIHOVE TRAGOVE.

AKO NISU PROŠLI, HOĆEMO LI IH ČEKATI ILI NASTAVITI?

BOLJE JE IĆI DA-  
LJE I DOĆI U STARI  
GRAD PRIJE NJIH.

AKO UOPĆE DOĐU U  
GRAD, NARAVNO.

ŠTO HOĆEŠ  
REĆI?

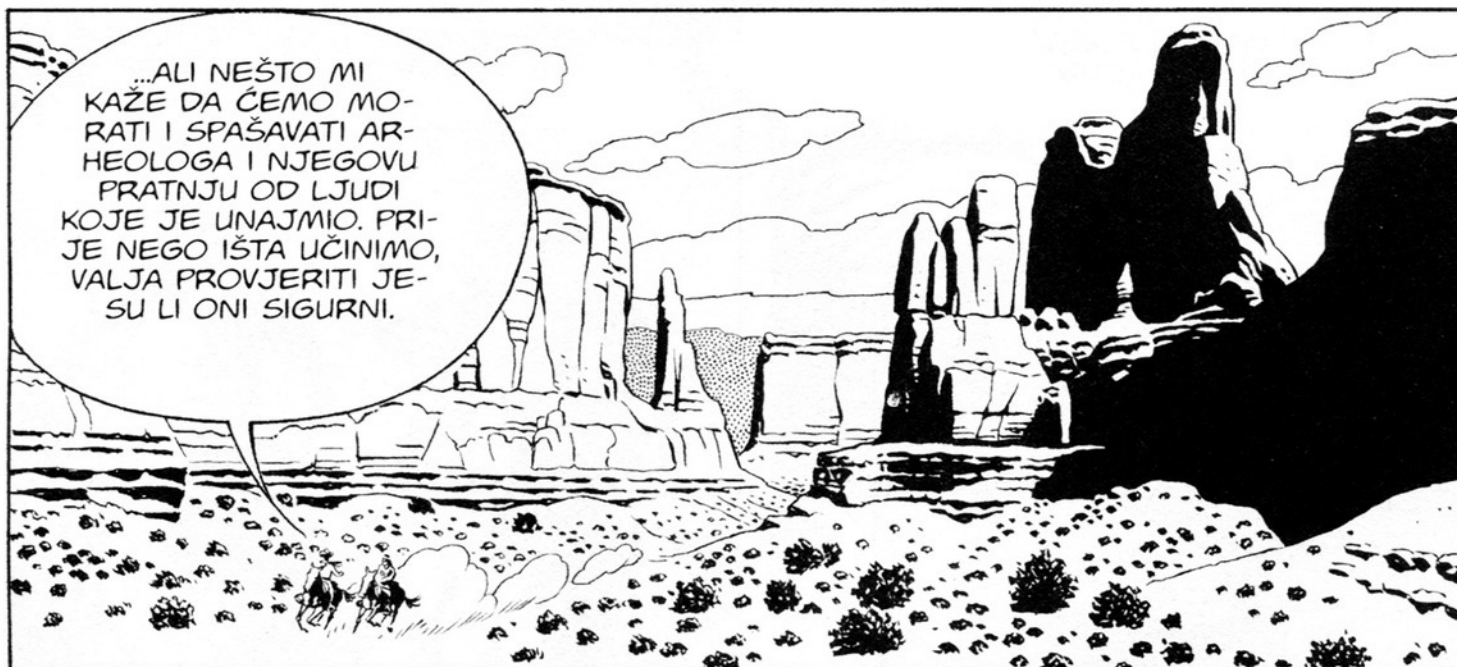
DA BI PRIREDIO EKSPEDICIJU,  
ARHEOLOG JE MORAO ZAPOS-  
LITI MJEŠTANE, A NE BI ME ČU-  
DILLO DA MEĐU NJIMA IMA I OLOŠA  
KOJI BI GA MOGAO OPLJAČKATI I  
OSTAVITI USRED PUSTINJE.



AKO PRIJE NJIH DOĐEMO DO RUŠEVINA, HOĆEMO LI DJELOVATI ODMAH ILI PRIČEKATI NA CARSONA I TVOG SINA?



OVISI O RAZVOJU SITUACIJE. NAŠ JE CILJ SPRIJEČITI UNIŠTENJE SVETOGA MJESTA...



...ALI NEŠTO MI KAŽE DA ČEMO MORATI I SPAŠAVATI ARHEOLOGA I NJEGOVU PRATNJU OD LJUDI KOJE JE UNAJMIO. PRIJE NEGO IŠTA UČINIMO, VALJA PROVJERITI JESU LI ONI SIGURNI.



CARSONA I KITA ČEKAT ČEMO BAREM DVA DANA... DOK DOĐU DO KAYENTE I NATRAG...

DVA DANA NE ČINE VELIKU RAZLIKU.



PRONAĆI TAJNU SOBU O KOJOJ JE GOVORIO TASUPI NEĆE BITI LAKO NITI ISKUSNOM ARHEOLOGU.



ISKAPANJA BI MOGLA DUGO POTRAJATI. NAŠI ĆE IMATI VREMENA DA NAS SUSTIGNU.



A BUDE LI POTREBNO MALO ODULJITI RADOVE KAKVOM SITNOM SABOTAŽOM, NEĆU SE USTEZATI.

UGH. KAO DA TO NE ZNAM!



DOTLE...

HAUGH. KARAVANA BLJEDOLIKIH.



ČINI SE DA NEMAJU LOŠE NAMJERE. S NJIMA JE I MLADA SKVO.

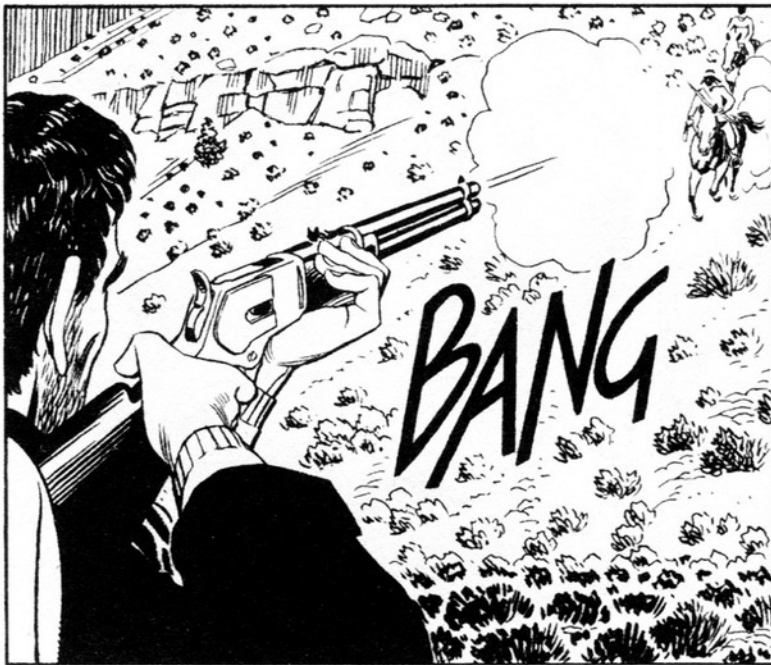
MOŽEMO IH PITATI DUHANA. UVIJEK GA IMAJU KOD SEBE.



BOLJE SE DRŽATI DALJE OD NJIH. BLJEDOLIKI NOSE NEVOLJE.

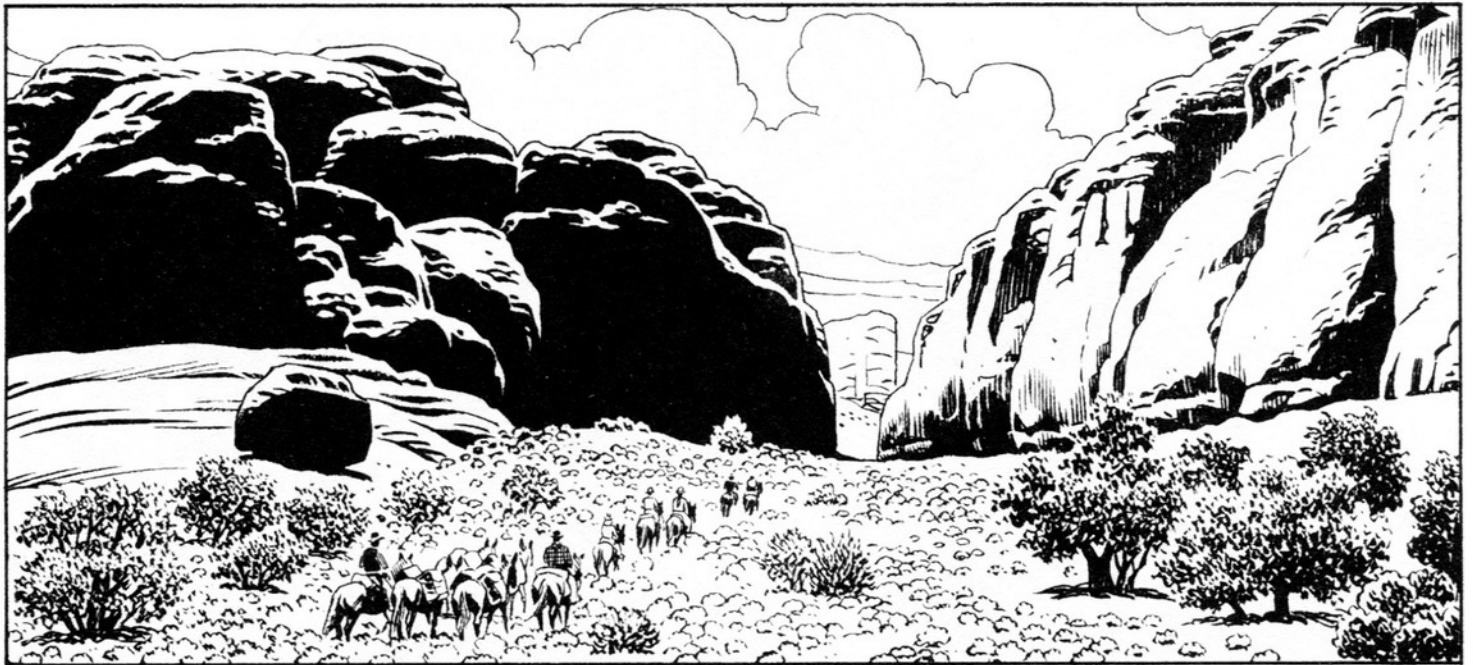
TI NE MORAŠ S NAMA, TARAS, ALI JA ŽELIM DUHAN!





















U BISAGAMA  
IMAM ZAVOJE I  
NEKO SREDSTVO  
ZA DEZINFEK-  
CIJU.



MOMCI VJEROJATNO DO-  
LAZE IZ SELA POGLAVICE  
TEWE. ONO JE  
NAJBLIŽE.



UOKOLO IMA  
STABALA. DONESI  
GRANE DA NAPRA-  
VIMO NOSILA ZA  
RANJENIKA!



ODVEST ĆEMO IH KUĆI  
SVU TROJICU... IAKO  
ZBOG TOGA NEĆEMO  
SUSTIĆI EKSPEDI-  
CIJU.

LIGH!

SAT POSLIJE, TEX I TIGER KRENULI SU PREMA  
SELU HOPA.

MALOPRIJE SE DJEČAK PROBU-  
DIO. BUNCA U GROZNICI, ALI NA  
TRENUTAK JE BIO BISTAR I TADA  
MI JE REKAO DA JE IZ  
TEWINA SELA.

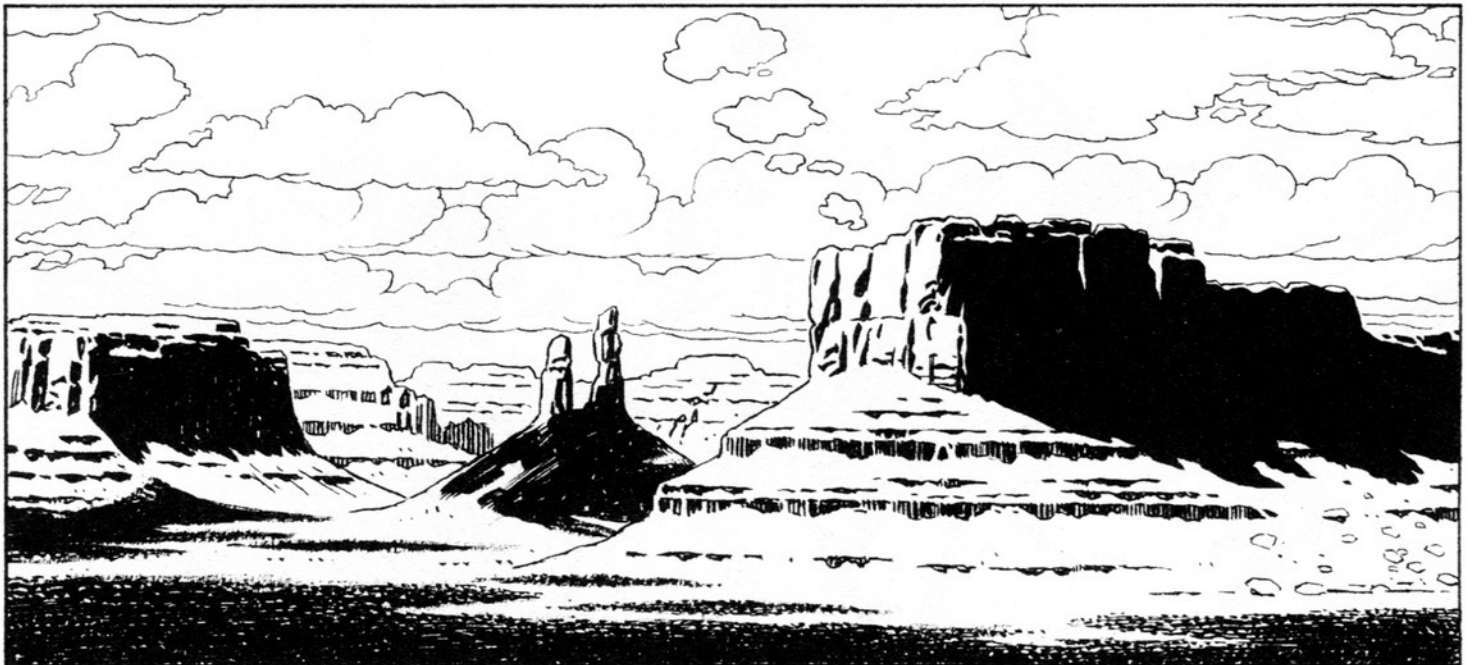




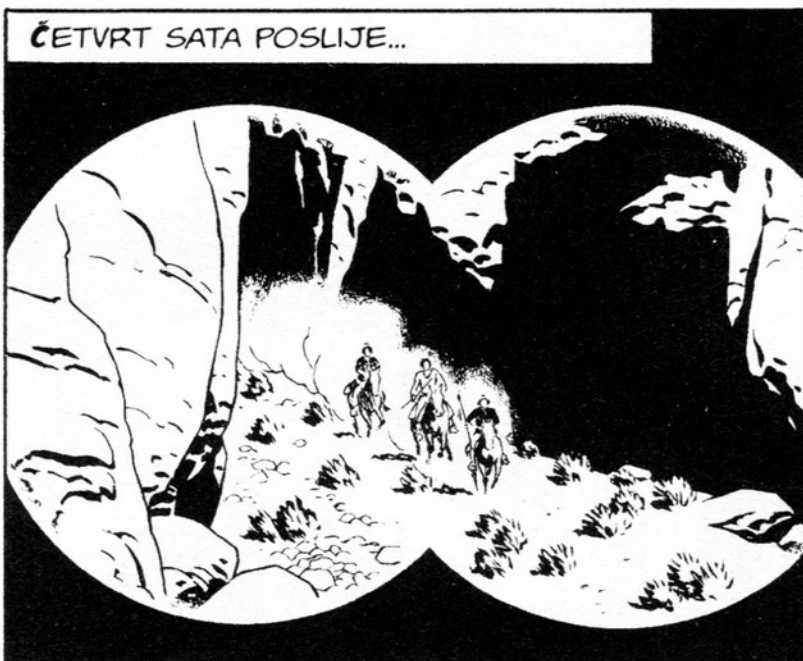
NISAM ZNAO ZA TO. ŽAO MI JE ŠTO STARI GOSPODIN POPUT TEWE IMA PROBLEMA ZBOG NEKOG MLADOG DIVLJAKA.



S ONE UZVISINE POSLAT ĆEMO DIMNE SIGNALS DA IM NAJAVIMO DOLAZAK.



ČETVRT SATA POSLIJE...



TROJICA... VIDJELI SU NAŠE SIGNALS.





DODI!  
HAJDEMO IH  
DOČEKATI!



HAUGH.  
ONAJ U TA-  
MNOJ KO-  
ŠULJI JE  
TUMAK.

MA VIDI! MI O  
VRAGU, A ON NA  
VRATA.



YAAHIIII!



BOGOVA MU! DVA MJESECA! CAR-LITO!



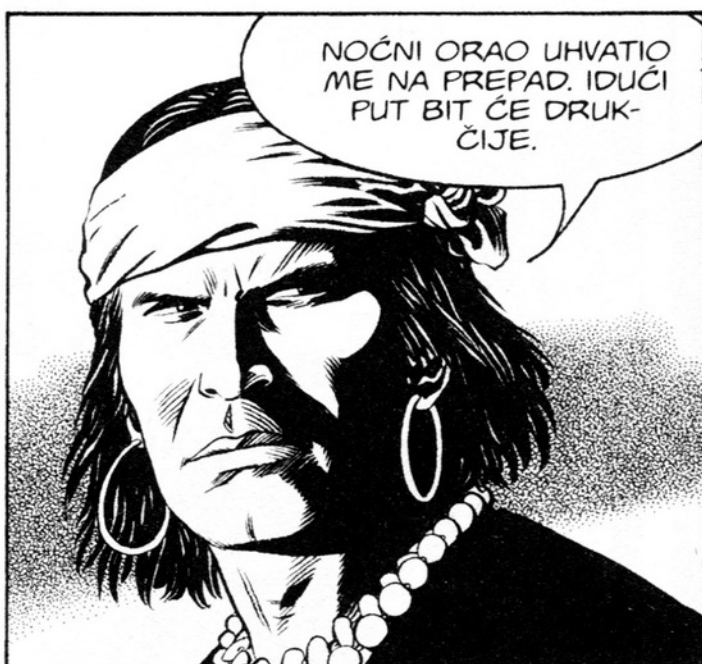
TKO IH JE UBIO? MOŽDA TI, BIJELI PSU?



PRIJE NEGO ODGOVORI, NOĆNI ORAO ŽELI ZNATI TKO JE TAJ MLADI RATNIK KOJI SE OBRAČA POGLAVICI NAVAJA NA BEZOBRAZAN NAČIN!







# RATNICI HOPI

TEX I TIGER STIGLI SU U SELO HOPA ZAJEDNO S MRAKOM.



ČEKAO SAM TE, NOĆNI ORLE. VIDIO SAM TVOJU PORUKU I ZNAM DA NOSIŠ LOŠE VIJESTI.

TAKO JE, MUDRI TEWA.



TEWA JE PREPOZNAO DVOJICU MRTVIH I RANJENIKA ODMAH PREDAO NA NJEGU VRAČU.

ZNAŠ LI TKO JE UNIŠTILO NJIHOVE MLADE ŽIVOTE?

MISLIM DA ZNAM, TEWA. ČIM RANJENIK BUDE U STANJU GOVORITI, SAZNAT ĆU JESU LI MOJE SUMNJE OPRAVDANE.



NAKON DVADESETAK MINUTA...

BILA JE TO KARAVANA BLJEDOLIKIH U KOJOJ JE BILA I JEDNA MLADA BIJELA ŽENA... DVA MJESECA I CARLITO ODJAHALI SU PREMA NJIMA... HTJELI SU PITATI DUHANA... ALI BLJEDOLIKI SU PUCALI.



NE TREBAŠ VIŠE GOVORITI... OD-MORI SE!



IZADIMO! DOVOLJNO SAM SAZNAO.



BILO JE ONAKO KAKO SAM I MISLIO.

POZNAJEŠ LJUDE IZ TE KARAVANE?



NIKAD IH NISAM VIDIO, ALI ZNAM DA IDU PREMA RUŠEVINAMA AVATAYA RADI ARHEOLOŠKIH ISTRAŽIVANJA.





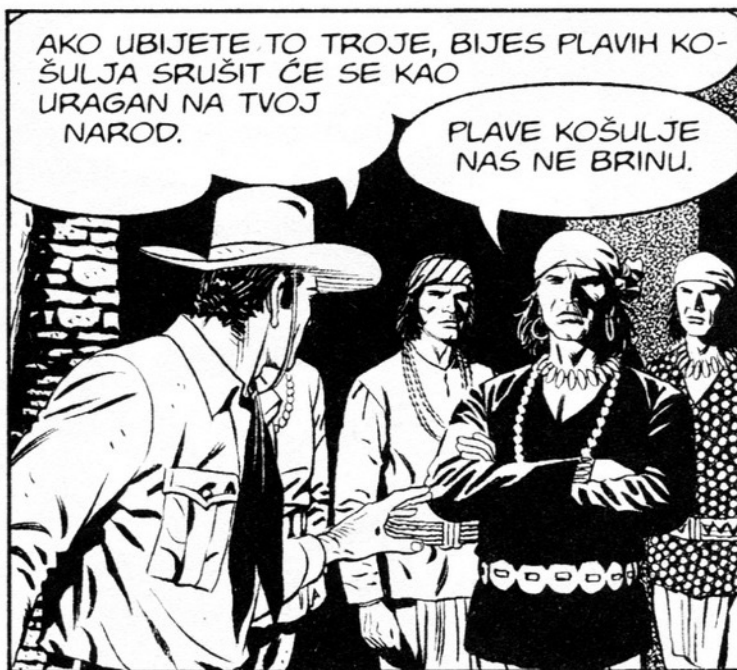


ISTO TAKO,  
NAŠ JE ZADATAK  
POBITI LJUDE IZ  
KARAVANE I OSVE-  
TITI SMRT DVA  
MJESECA I CAR-  
LITA.

SMIRI SE,  
TUMAK! NEMOJ  
BITI NAGAO I  
POKUŠAJ RAZ-  
MISLITI!



KARAVANI PRIPADAJU TROJE STRA-  
NACA, MEĐU KOJIMA I MLADA ŽENA,  
A ONI SASVIM SIGURNO NISU IMALI  
VEZE S UBOJSTVOM  
TVOJIH DRUGOVA.



AKO UBIJETE TO TROJE, BIJES PLAVIH KO-  
ŠULJA SRUŠIT ĆE SE KAO  
URAGAN NA TVOJ  
NAROD.

PLAVE KOŠULJE  
NAS NE BRINU.



AKO DOĐU, BORIT  
ĆEMO SE S NJIMA I  
POBIJEDITI.

TUMAK IMA PRAVO.  
NE BOJIMO SE  
PLAVIH KOŠULJA.



GOVORITE KAO  
LJUDI BEZ PAMETI.  
NAŠ NAROD NIJE DO-  
VOLJNO MOĆAN DA  
BI SE SUPROTSTAVIO  
VOJNICIMA.

GOVORIŠ KAO  
STARI STRAŠLJI-  
VI ČOVJEK.



MOŽDA BIH TREBAO DOPUSTITI  
DA BIJELCI OPLJAČKAJU GRO-  
BOVE NAŠIH PREDAKA!?

TO SE NEĆE DO-  
GODITI JER ĆE IH  
SPRIJEČITI NOĆNI  
ORAO.



NE ŽELIMO POMOĆ NOĆNO-  
GA ORLA. ON JE POGLAVICA  
NAVAJA I NE SMIJE SE PET-  
LJATI U NAŠE STVARI.



MI SMO S  
TUMAKOM!

SAMI ĆEMO  
PROVESTI  
PRAVDU!

POBIJEDIT  
ĆEMO PLA-  
VE KOŠU-  
LJE!



TUMAK OKUPLJA OKO  
SEBE SVE USIJANE GLAVE  
IZ SELA.

LGH. ✓



MORAM MU ODUZETI AUTORITET  
NAD DRUGIMA, A TO ĆU USPJETI JE-  
DINO POZIVOM NA DVOBOJ. VALJA  
GA PONIZITI ISPRED SVIH.



ZNAŠ LI ŠTO JA MISLIM, TUMAK? ONAJ ŠAMAR KOJIM SAM TE UZDRMAO KAD SMO SE SRELI, JOŠ UVIJEK TE PEČE. SAMO ZATO IMAŠ NEŠTO PROTIV MENE.

HAUGH. POKAJAT ČEŠ SE ZBOG TIH RIJEČI.



NISAM ZABORAVIO DA SI ME IZDAJNIČKI UDARIO, A SADA JE VRIJEME DA IZBRIŠEM TU UVREDU.



JE LI? A KAKO BI TI TO IZVEO? ČEKAT ČEŠ DA TO UMJESTO TEBE OBAVE OVE TVOJE ULIZICE ILI ČEŠ ME IZAZVATI NA DVOBOJ?

DOBRO SI REKAO. ŽELIM DVOBOJ DO ZADNJE KAPI KRVI.



DOBRO. BORIT ĆU SE S TOBOM POD UVJETOM DA TEWA POSTAVI PRAVILA I PRIPAZI DA IH SE POŠTUJE.

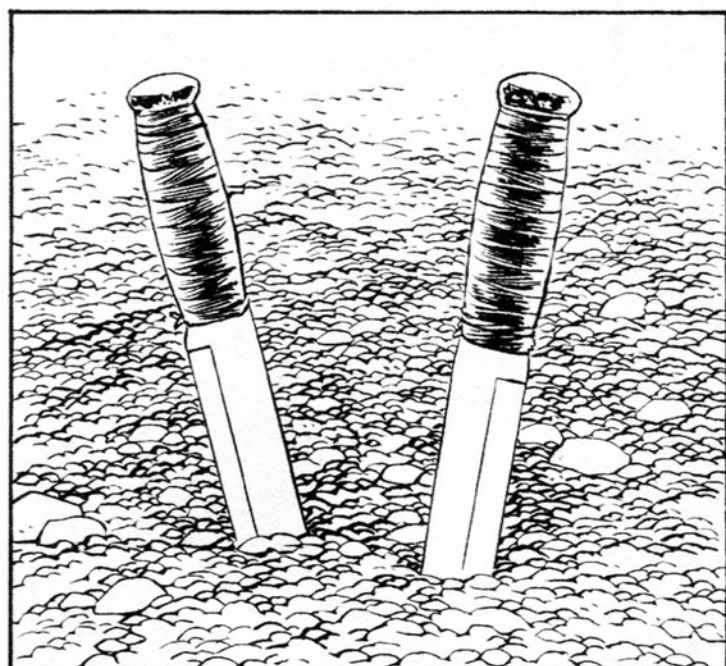
U REDU. PRIHVAĆAM.

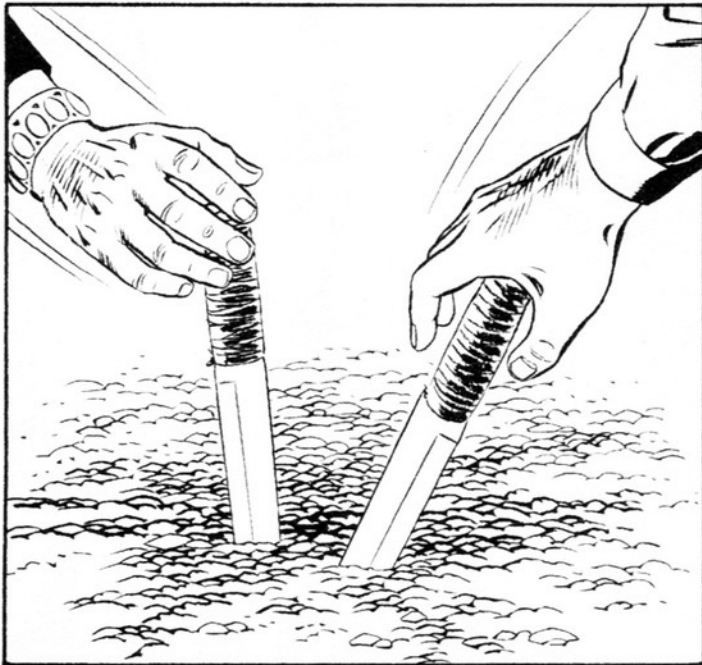


ČUJEŠ LI, TEWA?

HAUGH. JA ĆU DONIJETI NOŽEVE ZA DVOBOJ. PO ZAKONU HOPA, POBJEDNIK POSTAJE GOSPODAR ŽIVOTA POBIJEDENOGA.

BRZO JE UREDEN PROSTOR ZA BORBU  
NA IZLAZU IZ SELA. OSVIJETLILI SU GA  
BAKLJAMA.







TUMAK SE VIŠE PUTA BACIO U NAPAD I SVAKI JE ZAVRŠIO U PRAZNO...



TEX GA ŽELI IZNERVIRATI I U TOME USPIJEVA.



VRIJEME JE ZA LEKCIJU KOJA ĆE GA NAJVIŠE PONIZITI.



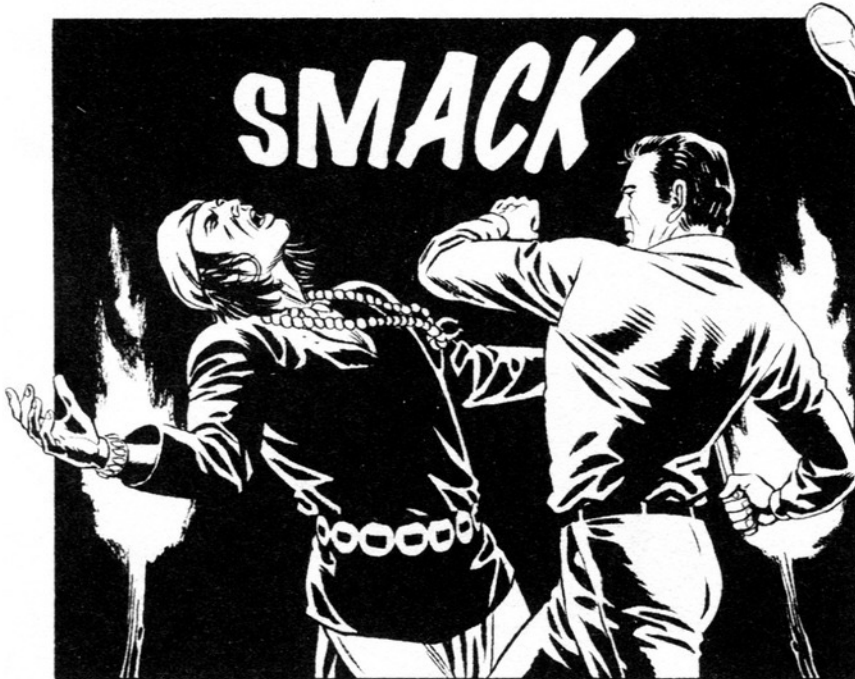
ŠTO JE? VEĆ SI SE UMORIO?



UMORIO? ALI, JA ĆU TEBE UBITI, NOĆNI ORLE.

SAMO NA-PRIJED! PRESTA- NI UZALUDNO PRIJETITI!

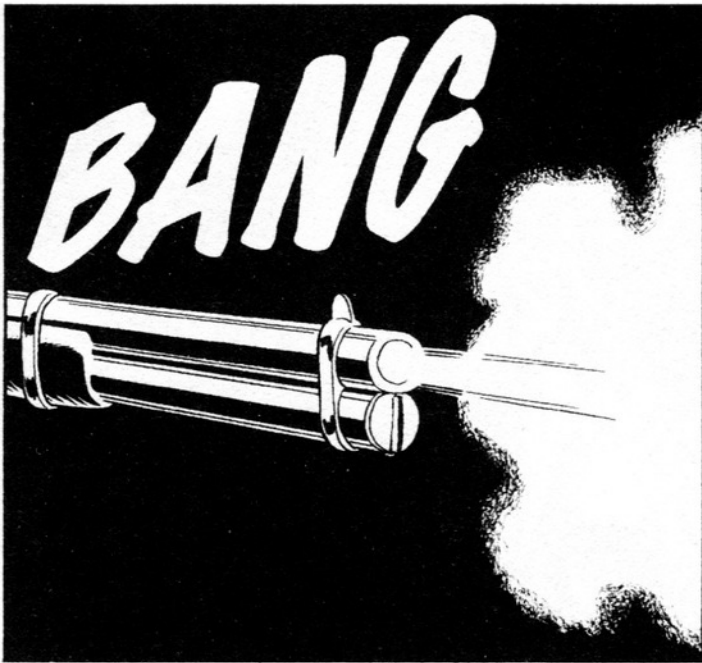




















KARAVANU VODI NEKI LINK MILLER, TIP KOJI JE, ČINI SE, U STANJU PRODATI VLASTITU MAJKU ZA ŠAKU SITNIŠA, A S NJIM SU JOŠ TROJICA ISTE VRSTE.



ČUJEŠ? NISAM POGRIJEŠIO. I MISLIO SAM DA JE TO TAKVO DRUŠTVO. BIT ĆE ČUDO AKO TROJE ENGLEZA USPIJE SAČUVATI GLAVU NA RAMENIMA.



ČIM SMO SAZNALI ŠTO SMO HTJELI, VRATILI SMO SE NATRAG I NAKON NEKOG VREMENA SPAZILI DIMNE SIGNALE KOJIMA JAVLJATE TEWI DA DOLAZITE. TAKO SMO SE I MI ZAPUTILI OVAMO.





I STIGLI STE U PRAVO VRIJEME DA ZAUSTAVITE LUDOG TUMAKA U NAUMU DA MI PROBUŠI LEĐA.



DOŠLO JE DO NEKE NETRPELJIVOSTI IZMEĐU TEBE I TOG MOMKA?

OTKAD SMO SE RASTALI, SVAŠTA SE DOGODILO, ALI IMAT ĆEMO VREMENA ZA RAZGOVOR.



SADA POZDRAVITE TEWU!

I VRIJEME JE... IPAK SMO U NJEGOVOJ KUĆI.

POSLIJE, TIJEKOM OBILATE VEČERE, TEX JE DOŠLJACIMA PRENIO NAJNOVIJE DOGAĐAJE I NA KRAJU SE OBRATIO TEWI...



DOLASKOM MOG SINA I SREBRNE KOSE LAKŠE ĆEMO SPRIJEČITI LJUDE IZ EKSPEDICIJE DA POREMETE MIR U GRADU AVATAYU.



ŠTO SE TIČE TUMAKA, MISLIM DA ĆE MU DOŽIVLJENO PONIŽENJE OTUPITI ŽELJU ZA UZIMANJEM INICIJATIVE NA SVOJU RUKU.

MMM...



ŠUTLJIV SI... NE SLAŽEŠ SE SA MNOM?

NE, NOĆNI ORLE.



BOJIM SE DA ĆE UPRAVO ZBOG PONIŽENJA PRED SVOJIM LJUDIMA POKUŠATI NEŠTO ŠTO BI MU MOGLA VRATITI UGLED I AUTORITET.



PA, NEKA RADI ŠTO HOĆE! MI SUTRA NASTAVLJAMO TRAGOM KARAVANE.

NADAM SE DA ĆEŠ NA VRIJEME ZAUSTAVITI OSKVRNITELJE GROBOVA.



ALI, POSLUŠAJ ME! NE VJERUJ TUMAKU I ČUVAJ LEĐA!

TO ĆU SVAKAKO ČINITI.

SKORO SE DRUŠTVO RAZIŠ-  
LO, VATRE UGASILE I TIŠINA  
JE PALA NA SELO HOPA...



KAD JE SVANULO, TEX I NJEGOVI BILI SU  
SPREMNI ZA ODLAZAK.



IDEMO!



NOĆNI ORLE,  
ČEKAJ!





ŠTO JE BILO,  
TEWA?

PRIJE DVA SATA, TUMAK I DVA-  
DESETAK RATNIKA POTAJNO  
SU OTIŠLI IZ  
SELA.



ŽELE PRIJE VAS STIĆI U  
AVATAY I SAMI SE OBRAČU-  
NATI S LJUDIMA IZ KA-  
RAVANE. TO SAM  
TEK SAD SAZNAO.



IMAO SI PRAVO. NIŠTA  
NIJE POMOGLA LEKCI-  
JA KOJU SAM MU DAO.  
ČAK JE I POGORŠALA  
STANJE.



NE ZNAŠ KOJIM  
ČE PUTEM IĆI DO STA-  
ROGA GRADA?

GOTOVO  
SIGURNO ČE  
PROĆI PREKO  
KANJONA CR-  
NE VODE.



ZNAŠ  
GDJE JE TO,  
TIGER?

UGH. TO JE PREČAC  
KOJIM MOGU STIĆI  
DO GRADA PRIJE  
KARAVANE.



KANJON NOSI TO IME ZATO ŠTO U  
PODZEMLJU IMA NAFTE KOJA TU  
I TAMO IZLAZI NA  
POVRŠINU STVA-  
RAJUĆI CRNE  
BARE.



HAUGH. PRIJE MNOGO  
GODINA, DOK SAM JOŠ  
BIO DJEČAK...

„...UDARIO JE GROM PODNO KANJONA...“



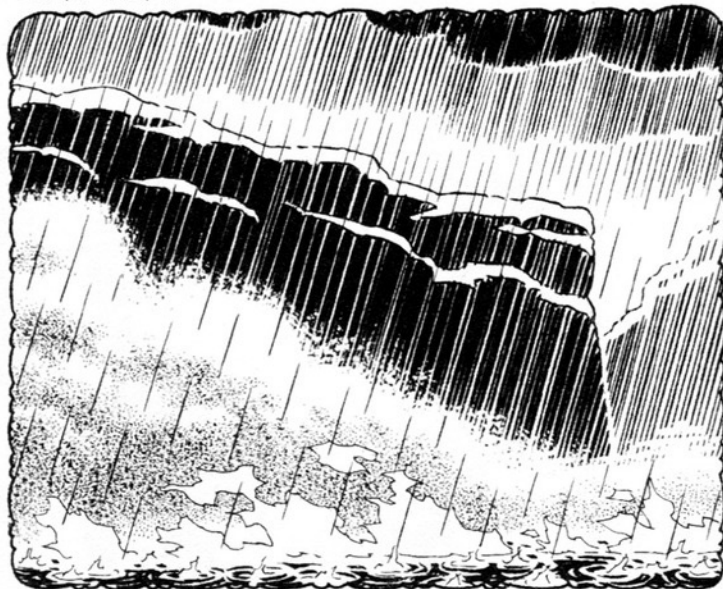
„...I ZAPALIO CRNU VODU.“



„PLAMEN JE GORIO DANIMA...”



„NA KRAJU GA JE UGASILA TEK SPASONSNA KIŠA.”



TUMAK I RATNICI NEĆE DOĆI DO KANJONA PRIJE NOĆI, A PO MRAKU SE NEĆE USUDITI PROĆI KROZ NJEGA IZ STRAHA DA NE UPADNU U NEKI BUNAR CRNE VODE. NJIHOVI BI KONJI PROPALI KROZ NJU KAO U ŽIVO BLATO.

GOTOVO JE SIGURNO DA ĆE SE ULOGORITI S OVE STRANE KANJONA. DAKLE, BUDETE LI NEUMORNO NAPREDOVALI, MOŽETE IH SUSTIĆI.



HVALA, TEWA. TO ĆEMO I UČINITI.



